

дов сообщать информацию об осуществлении Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин в соответствии с четырехлетним циклом, причем в течение первого двухлетнего периода следует сообщать информацию об осуществлении гражданских и политических прав, изложенных в статьях 2, 4, 5, 6, 7 и 8 Декларации, а в течение второго двухлетнего периода — информацию об осуществлении экономических, социальных и культурных прав, изложенных в статьях 2, 9 и 10 Декларации;

2. *просит* государства-члены, специализированные учреждения и неправительственные организации каждые два года сообщать Генеральному секретарю информацию относительно того, насколько широко пропагандируется Декларация, и информацию об общих мерах и мерах в области образования, принятых в соответствии с ее положениями, учитывая при этом положения статей 1, 3 и 11;

3. *просит* государства-члены в период 1972–1973 годов сообщить Генеральному секретарю информацию относительно соблюдения Конвенции о политических правах женщин, а впоследствии сообщать такую информацию каждые четыре года одновременно с докладами о гражданских и политических правах, изложенных в Декларации;

4. *просит* государства-члены в период 1972–1973 годов сообщить в своих докладах об осуществлении Декларации информацию о выполнении в той мере, в какой это касается положения женщин, Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, включая информацию о практике апартеида и колониализма, являющихся худшими формами рабства, и Конвенции о борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами и впоследствии сообщать такую информацию каждые четыре года;

5. *просит* государства-члены, специализированные учреждения и неправительственные организации при сообщении информации в соответствии с вышеизложенными пунктами 1–4 освещать в первую очередь изменения, которые произошли в течение рассматриваемого периода, уделяя особое внимание:

a) положению в области законодательства (введение в силу и/или отмена соответствующих конституционных положений, законов и постановлений),

b) фактическому положению (с приведением, если это необходимо, статистической информации и процентных данных),

c) противоречиям, если таковые имеются, между положением в области законодательства и фактическим положением (включая любые препятствия к полному осуществлению принципов Декларации и общие тенденции, которые можно отметить);

6. *порукает* Генеральному секретарю представлять каждой сессии Комиссии по положению женщин аналитические доклады об осуществлении Конвенции о политических правах женщин и Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин в соответствии с четырехлетним циклом.

1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года

1678 (LII). Участие женщин в программах развития сельских районов

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на Декларацию о ликвидации дискриминации в отношении женщин, принятую Генеральной Ассамблеей в резолюции 2263 (XXII) от 7 ноября 1967 года, и на Декларацию социального прогресса и развития, принятую Генеральной Ассамблеей в резолюции 2542 (XXIV) от 11 декабря 1969 года,

принимая во внимание резолюцию IX, принятую 12 мая 1968 года Международной конференцией по правам человека³⁸, о мерах по расширению прав женщин в современном мире, включая составление единой долгосрочной программы Организации Объединенных Наций по улучшению положения женщин, устанавливающую основные направления такой программы,

ссылаясь также на резолюцию 2716 (XXV) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1970 года, в которой Ассамблея рекомендовала направить объединенные усилия на увеличение ресурсов для осуществления проектов технического сотрудничества, которые будут способствовать улучшению положения женщин,

отмечая, что до последнего времени в планах и программах социально-экономического развития развивающихся стран нуждам женщин уделялось недостаточное внимание,

признавая, что общее развитие требует более широкого использования имеющихся людских ресурсов и что возможности женщин используются еще не полностью,

принимая во внимание потенциал женской рабочей силы, в частности, в деле осуществления программ развития сельских районов развивающихся стран,

сожалея, однако, о том, что экономическая ценность традиционного вклада женщин в развитие сельских районов снижается из-за недостаточного обучения современным методам ведения сельского хозяйства и смежных видов деятельности и методам семейного воспитания,

³⁸ См. Заключительный акт Международной конференции по правам человека (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под №: R.68.XIV.2), стр. 12.

1. *настоятельно призывает* правительства государств — членов Организации Объединенных Наций при составлении планов и осуществлении национальных программ развития и эффективного использования людских ресурсов обеспечить действительное участие национальных женских организаций и других неправительственных организаций, имеющих программы в области улучшения положения женщин, в частности, в сельских районах;

2. *предлагает* Программе развития Организации Объединенных Наций, другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций и региональным организациям, как межправительственным, так и неправительственным, уделять должное внимание предоставлению большей технической помощи для целей более эффективного планирования и осуществления программ развития сельских районов с учетом интересов женщины в той мере, в какой такая помощь может быть включена в национальные программы технической помощи стран, получающих эту помощь;

3. *предлагает* Генеральному секретарю через Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций довести настоящую резолюцию до сведения представителей-резидентов Программы.

*1818-е пленарное заседание,
2 июня 1972 года.*

1679 (LII). Положение незамужней матери

Экономический и Социальный Совет.

учитывая, что в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, Международных пактах о правах человека, Декларации о ликвидации дискриминации в отношении женщин и Декларации социального прогресса и развития торжественно провозглашена и подтверждена вера в основные права человека, в достоинство и ценность человеческой личности и в равные права мужчин и женщин и решимость содействовать социальному прогрессу и повышению уровня жизни,

напоминая, что принцип недопущения дискриминации в отношении женщин по причине материнства и защиты детей также воплощен в этих документах и в Декларации прав ребенка,

напоминая также о принятии Экономическим и Социальным Советом резолюции 1514 (XLVIII) от 28 мая 1970 года, озаглавленной «Незамужняя мать и ее ребенок: их социальная защита и вопрос об их включении в жизнь общества»,

отмечая, что число незамужних матерей по отношению к числу замужних матерей в некоторых странах растет и что незамужние матери часто подвергаются правовой и социальной дискриминации в нарушение принципов равенства и недискриминации, установленных в упомянутых выше документах,

отмечая далее большую ответственность, принимаемую на себя незамужней матерью,

приветствуя появляющееся в последнее время во многих странах большее понимание трудностей, стоящих перед незамужними матерями,

будучи убежден в том, что должны прилагаться усилия всеми возможными средствами, способствующие уважению неотъемлемого достоинства и ценности человеческой личности, с тем чтобы дать возможность всем членам общества, включая незамужних матерей, пользоваться равными и неотъемлемо принадлежащими им правами и содействовать своей работой развитию своих стран,

1. *рекомендует* правительствам государств членов Организации Объединенных Наций, в которых эта проблема существует, принять, если они этого еще не сделали, все возможные меры для ликвидации любой существующей правовой и социальной дискриминации в отношении семьи, состоящей из незамужней матери и ее ребенка, и предоставлять таким семьям всю необходимую помощь и консультации, стремясь добиться лучшего понимания обществом их положения, устранить вред, причиняемый непониманием, и обеспечить принятие их обществом на равной основе с другими членами общества;

2. *рекомендует* следующие принципы для достижения этой цели:

a) отношение материнства признается законом во всех случаях автоматически как следствие факта рождения,

b) при любой правовой системе, применяемой к родителям, состоящим в браке, незамужняя мать, независимо от того, установлено ли отношение отцовства, пользуется во всех случаях как родитель всеми правами и обязанностями, предусмотренными законом, в частности:

i) если установлено только отношение материнства, фамилия незамужней матери передается ребенку по возможности таким образом, чтобы не раскрывать факт рождения вне брака;

ii) если установлено только отношение материнства, гражданство незамужней матери передается ее ребенку вследствие факта рождения; если установлено отношение и материнства и отцовства, гражданство ребенка определяется теми же нормами, которые применяются в случае рождения ребенка в браке;

iii) незамужняя мать наделяется законом всей родительской властью над своим ребенком во всех случаях как автоматическое следствие факта рождения; за семьей, состоящей из незамужней матери и ее ребенка, органами власти не устанавливается никакого особого контроля или наблюдения, отличных от тех,